

Church of Saint Joseph of the Holy Family



We are a spiritual family made up of diverse cultures. A community of believers who identify ourselves as church and are empowered and committed to be church.

Somos una familia espiritual formada de diversas culturas, una comunidad de creyentes quienes nos identificamos como iglesia, y somos facultados y nos comprometemos a ser iglesia.

“A Tithing Community”

Website: www.stjosephoftheholymfamily.org

405 West 125 Street Phone: (212)662-9125
New York, New York 10027 Fax: (212)531-4196
email: sjhfnyc@gmail.com

Pastoral Staff / Organización Parroquial

Rev. David Nolan, Pastor
Rev. Nelson Pichardo, Associate Pastor
Rev. Joseph Kinda
Sr. Maryanne Biachan, Director of Religious Education
Martin Boyle, Office Manager
Brian Dickerson, Music Minister
Liselli Lugo, Spanish Music Minister
Aaron Diehl, Music Minister

Sunday Masses / Misas Dominicales

Vigil / Vigilia –Saturday/Sábado: 5:30pm (English)
Sunday/ Domingos: 8:30am, 10:00am (English)
12:00pm (Español) 2:00pm (Francais)
Holy day schedule as announced.
El horario los día de precepto será anunciado

Daily Masses/Misas Diarias

Monday-Saturday / Lunes a Sábado: 9:00am (English)
Monday-Friday / Lunes a Viernes : 7:00pm (Español)

Eucharistic Adoration / Adoración Eucarística

Fridays / Viernes: 9:30am– 6:45pm

Parish Office Hours:

Monday - Saturday: 9:00am to 5:00pm

Parish Registration:

We welcome new parishioners. Please introduce yourselves to one of the priests after Mass or at your convenience. Please register at the Rectory office. We welcome you and invite you to become an active member of our parish family.

Damos la bienvenida a nuevos feligreses: Por favor preséntense a uno de los sacerdotes después de la Misa y a su conveniencia, por favor inscribáse en la Rectoría. Les damos la Bienvenida y les invitamos a ser miembros activos de nuestra familia parroquial.

Sacrament of Reconciliation/Penitencia:

Saturday/Sábados: 5:00pm-5:30pm

Sacrament of Baptism/Bautismos: Anyone interested in arranging a Baptism should contact the rectory and speak with one of the priests. / Por favor vea unos de los Sacerdotes para hacer arreglos para el bautizo.

Marriage/Matrimonio: to arrange a marriage please contact the rectory and speak with a priest at least 6 months prior.

Debe hacer arreglos en la Rectoría por los menos seis meses de anticipación.

Anointing of the Sick/Unción de los Enfermos:

Please inform a priest about parishioners who are seriously ill or are hospitalized / Favor de notificar el sacerdote cuando una persona está gravemente enfermo o hospitalizado.

Mass intentions /Las Intenciones de Misa

Masses can be celebrated any day for living or deceased loved ones. The Diocesan stipend is \$15.00. What a beautiful way to remember and honor those we love. We have beautiful Mass cards for both the living and the deceased. If you would like a Mass intention please contact the parish office. If you want the name to appear in the Sunday bulletin, requests should be submitted before Monday.

Las misas pueden ser celebradas para los vivos o difuntos querido cualquier día. La remuneración Diocesana es \$15.00 por misa. Es una hermosa manera de recordar y honrar ésos que adoramos. Tenemos hermosas tarjetas de misa para ambos el vivo y el difunto. Si quiere una intención de misa contacte por favor la oficina de la parroquia. Se desea que su intención aparezca en el boletín, por favor de pedirla antes del lunes.

GOD'S PLAN FOR GIVING / EI PLAN DE DIOS PARA DAR

Weekly Donations / Donaciones Semanal

December 31 - January 1, 2016

Parishioners Collection 2nd Collection
(Food Pantry)

Total: 929 \$3,893.00 \$771.00

Thank you for your support of our church, St. Joseph of the Holy Family .
Gracias por su apoyo a nuestra Iglesia, San Jose de la Santa Familia.

Second Collection / Segunda Colecta

January 8: Communications & Catholic University

January 15

Lectors / Lectores	January 1, 2017	January 8, 2016
10:00am	pending pending...	pending... pending...
12:00pm	pending... pending...	pending... pending...

Parish Pastors

We would like to put up photos in the rectory of all our past pastors over the years. If you have any photos with any of the former pastors' pictures we would like to borrow them so we can copy their image. It does not have to be a large photo or a photo of them alone. Wedding, First Communions. Graduations or Baptisms with the pastor's face would be great. Bring them to the rectory and we will return it to you ASAP. Thank you.

List of Pastors' Photos Needed

1. Fr. Jos. Hartman
2. Fr. Francis Karel
3. Fr. Francis A. Gerber, O.S.F.
4. Fr. Gerard H. Huntman
5. Fr. Joseph F. Rummel
6. Fr. George A. Kreidel
7. Fr. Joseph M. Walks
8. Fr. Emil M. Kamora
9. Fr. Edwin C. Koeing
10. Fr. Francis X.E. Albert

RCIA

We will begin classes of Rite of Christian Initiation for Adults on Saturday, January 14th, at 12:30 pm in the Rectory. All are welcome to join to receive any of the sacraments of initiation, Baptism, Reconciliation, First Communion, or Confirmation, or if you just want to learn about the faith.

Morning Prayer

The Liturgy of the Hours, also known as the Divine Office or the Work of God (Opus Dei), is the daily prayer of the Church, marking the hours of each day and sanctifying the day with prayer. The Hours are a meditative dialogue on the mystery of Christ, using scripture and prayer. Morning and Evening Prayer also include intercessions that flow from the scriptural proclamation just as the Psalms prepare for it. We pray Morning Prayer together every morning Monday - Friday at 8:40 am before the 9:00 am daily Mass.

READINGS FOR THE WEEK /LECTURAS DE LA SEMANA

Monday /Lunes I Jn 2:22-28; Jn 1:19-28
Tuesday/Martes I Jn 2:29 — 3:6; Jn 1:29-34
Wednesday / Miercoles I Jn 3:7-10; Jn 1:35-42
Thursday / Jueves I Jn 3:11-21; Lk 4:14-22a
Friday / Viernes I Jn 5:5-13; Mk 1:7-11
Saturday/ Sabado I Jn 5:14-21; Jn 2:1-11
Sunday / Domingo Is 60:1-6; Eph 3:2-3a, 5-6; Mt 2:1-12

The Star of Bethlehem

The unfolding of the story of the Incarnation continues today as the Church celebrates the Epiphany. The tale of the magi from the East is one of the most fascinating in all of scripture. It has much to teach us about what we can come to expect, even in circumstances and places that may seem insignificant or small. Bethlehem was a tiny town, what we might refer to today as a town without even one stop light. Yet it is over this seemingly insignificant place that the guiding star stops in its own search for the place where the Savior would be born. Too often we fail to recognize the fact that the star of Bethlehem comes to rest in our everyday lives, where we can experience God's presence, manifested in ever new ways. Epiphany calls us to shake off our stupor and recognize the One who comes to save us.



© J. S. Paluch Co., Inc.

Treasures From Our Tradition

This year, in the United States the celebration of the Epiphany falls on January 8, but the traditional date for the Epiphany is January 6. The date we know as January 6 was established as the solstice in Egypt in 1996 BC, but the Egyptian calendar lost a full day every 128 years. Twenty centuries later the actual solstice had migrated to December 25. People still kept January 6 for the solstice celebration, but December 25, matching nicely with the Roman pagan feast of the Unconquered Sun, launched an extended solstice holiday. By the time of the early church, the whole period of twelve days was celebrated just about everywhere. Christians began to celebrate Christ as the true light of the world in four themes: the Nativity, the manifestation to the Gentiles, the baptism of the Lord, and the wedding feast at Cana. That was entirely too much for one day to handle. A twelve-day season was ready to be adapted, so Christians borrowed from the pagan calendar for their own season of light. Thus early Christian celebrations of the Christmas season extended from one date for the solstice, December 25, to the older date, January 6. The darkest time in the Northern Hemisphere could now be filled with the Christian observance of the arrival of the Light of the World.

Calendar / Calendario - January 1 - 7, 2017

SUNDAY/DOMINGO <i>Fellowship / Fraternidad (Komora hall)</i>	8:30am Religious Education / Educación Religiosa 10:30am Grupo Sagrado Corazón (solo cada primer Domingo del mes)
MONDAY /LUNES TUESDAY/MARTES	9:30am Lectio Divino (church/ iglesia) 11:30am Craft Circle (Koenig) 2:00pm Legion de Maria (Komora)
WED/ MIERCOLES	
THURSDAY/JUEVES	
FRIDAY/VIERNES	7:30pm Grupo de Oracion (Komora)
SATURDAY/ SABADO	6:00pm Cursillistas (Koenig)

† **Mass Intentions - January 7 - 14, 2017**† **Intenciones de Misa 7 - 14 de Enero 2016**

Saturday/Sábado	5:30pm	Beverlye Zanobia Jones (Birthday)
Sunday/Domingo	8:30am 10:00am 12:00pm 2:00pm	Michael Sheey † Edward Rock † Deborah Ruiz † Jaime Sanchez † Cursillistas (Vivos y difuntos)
Monday /Lunes	9:00am 7:00pm	Augutine Acidiare Gutierrez † Maria Rivas (Birthday)
Tuesday/Martes	9:00am 7:00pm	
Wednesday/Miercoles	9:00am 7:00pm	
Thursday/Jueves	9:00am 7:00pm	Veronica Kane †
Friday/Viernes	9:00am 7:00pm	
Saturday/Sábado	9:00am	

Pastores de la Parroquia

Nos gustaría poner fotos en la rectoría de todos nuestros pastores pasados en los últimos años. Si usted tiene alguna foto con cualquiera de los pastores anteriores, nos gustaría pedir las prestadas para que podamos copiar su imagen. No tiene que ser una foto grande o una foto de ellos solo. Boda, Primeras Comuniones. Graduaciones o Bautismos con la cara del pastor sería bien. Por favor de Llévalos a la rectoría y se lo devolveremos lo antes posible. Gracias.

RICA

Comenzaremos las clases de RICA, Rito de Iniciación Cristiana para Adultos, el Sábado, 14 de Enero, a las 12:30 pm en Koenig Room, abajo de la Iglesia. Todos están invitados a recibir los sacramentos de iniciación, Bautismo, Reconciliación, Primera Comunión o Confirmación, o si sólo desea aprender sobre la fe.

La Estrella De Belen

El desarrollo del relato de la Encarnación continúa hoy cuando la Iglesia celebra la Epifanía. La historia de los Magos de oriente es uno de los relatos más fascinantes de las Escrituras. Nos enseña mucho sobre qué podemos esperar, incluso en circunstancias y lugares que pueden parecer insignificantes. Belén era un pueblo diminuto, lo que hoy diríamos un pueblo sin siquiera un semáforo. Sin embargo, es sobre este lugar aparentemente insignificante que la estrella guía se detuvo en su búsqueda del lugar en donde el Salvador nacería. Muchas veces no comprendemos que la estrella de Belén se posa en nuestra vida diaria, donde podemos sentir la presencia de Dios, manifestada de maneras diversas y nuevas. La Epifanía nos llama a salir de nuestro estupor y a reconocer a Aquél que viene a salvarnos.

**Tradiciones De Nuestra Fe**

Es tiempo de añadir los reyes magos al pesebre. En 1448 llegaron los pesebres italianos a las iglesias españolas, pero no fue hasta que el Rey Carlos III le regaló un pesebre a su hijo en el siglo XVIII que el uso de pesebres se expandió en los hogares. Desde entonces, el uso de nacimientos llegó al continente americano en donde se convirtió en la decoración principal para las fiestas navideñas. Así como en todo país latinoamericano el montaje del Belén es una tradición, lo es también en Venezuela. Con el pesebre venezolano llegan también aguinaldos, parrandas, Misas y patines. ¡Sí! ¡Patines! Desde la mitad del siglo pasado los venezolanos celebran la época navideña con "patinadas". Estas "patinadas" normalmente se hacen por las mañanas y muchas calles están cerradas a los autos hasta las 8 a.m. para que niños y jóvenes puedan disfrutar de los patines, bicicletas y otros juguetes que les regala el niño Dios. Por esto, muchos niños duermen con un "cordoncito" atado al dedo gordo de los pies, que cuelgan por la ventana para que los despierten los que pasan patinado.

Virgen de la Altagracia

Celebraremos la Misa de La Virgen de la Altagracia Martes. Enero 17, 2017 a las 7 de la noche en la Iglesia de San José de la Sagrada Familia. La Misa será celebrada por Monseñor Rafael Rodríguez, Obispo de La Vega, Republica Dominicana. El coro será La Orquesta de Emaús. Todos están bienvenidos en acompañarnos en esta celebración.

Sobres del Diezmo

Los sobres para el año 2017 ya están disponibles. Recoge tus sobres de Gloria después de todas las misas. Si no tiene sobres pero desea recibirlos, por favor vea también a Gloria para que su información sea registrada y los sobres temporales sean distribuidos.

**Je te remercie, Seigneur, pour cette année
Savoir reconnaître les pas de Dieu dans
ma vie René Pageau c.s.v.**

Je te remercie, Seigneur, pour la vie que tu m'as donnée, pour la joie de vivre au soleil de ta bonté! Je te remercie, Seigneur, pour le temps, pour la durée, pour l'espace des quatre saisons, pour la musique et les poèmes, pour les fleurs et les oiseaux, pour l'étendue de la neige et de l'avoine, pour le sable et la mer, pour les montagnes et les vallées, pour les lilas et les pommiers en fleurs, pour les violettes et les boutons d'or. Je te remercie, Seigneur, pour l'amour de la vie qui palpite en mon sang, pour les regards de tendresse qui m'enveloppent de douceur et de paix, pour le sourire des enfants et l'attraction mutuelle des jeunes qui s'éveillent à l'amour. Je te remercie, Seigneur, pour la sagesse des vieux qui se gardent jeunes à force d'aimer et de partager leur amour, à force d'espérer et de faire confiance en l'avenir. Je te remercie, Seigneur, d'accueillir avec joie cette autre année, que l'on appelle encore et toujours la nouvelle parce qu'elle apportera ses brassées de peines et ses brassées de joies toujours imprévues pour la gloire de vivre et de survivre. C'est toi, Seigneur que je reçois dès aujourd'hui en accueillant la nouvelle année comme un don de Dieu, dans l'espérance des jours meilleurs.

Trésors de notre tradition

Cette année, aux États-Unis, la célébration de l'Epiphanie tombe le 8 janvier, mais la date traditionnelle pour l'Epiphanie est le 6 janvier. La date que nous connaissons le 6 janvier a été établie comme solstice en Égypte en 1996 avant JC, mais le calendrier égyptien perd une journée entière tous les 128 ans. Vingt siècles plus tard, le solstice réel avait migré au 25 décembre. Les gens gardaient encore le 6 janvier pour la célébration du solstice, mais le 25 décembre, correspondant bien à la fête païenne romaine du Soleil invaincu, a lancé un congé solstice prolongé. Au temps de l'église primitive, toute la période de douze jours était célébrée presque partout. Les chrétiens ont commencé à célébrer le Christ comme la vraie lumière du monde en quatre thèmes : la Nativité, la manifestation aux Gentils, le baptême du Seigneur, et la fête de nocces à Cana. C'était trop dur pour un jour. Une saison de douze jours était prête à être adoptée, les chrétiens l'ont donc empruntée au calendrier païen pour leur propre saison de lumière. Ainsi, les premières fêtes chrétiennes de la période de Noël se sont prolongées d'une date pour le solstice, le 25 décembre, à la plus vieille date, le 6 janvier. Le temps le plus sombre dans l'hémisphère nord pourrait maintenant être rempli avec l'observance chrétienne de l'arrivée de la Lumière du Monde.

**Les confessions en faveur de la paix en
Afrique de l'Ouest**

Le ministre malien des affaires religieuses et du culte, Amadou Omar Hass Diallo, à la tête d'une délégation dont l'ambassadeur du Mali au Burkina Faso, a été reçu par le cardinal Philippe Ouédraogo, en présence de l'archevêque Métropolitain de Koupéla, Mgr Séraphin Rouamba. Cette visite s'inscrit dans le cadre d'une tournée sous régionale du ministre malien dans les pays du G5 Sahel en vue d'une attitude commune à adopter face à la radicalisation et à l'extrémisme violent.: [Nous sommes en train d'installer des antennes dans chacun des pays du G5 Sahel. Après le Niger et, évidemment le Mali, le Tchad, nous sommes aujourd'hui au Burkina Faso pour donc installer cette antenne qui sera composée de structures de la société civile et du monde des religieux, chrétiens, musulmans, protestants et autres afin d'être un centre d'alerte.] Ces antennes nationales émanent d'une cellule régionale de lutte contre l'extrémisme religieux implantée à Nouakchott en Mauritanie auprès du secrétariat permanent du G5 Sahel, et qui a pour objectif, de coordonner et de faciliter les activités de prévention de la radicalisation et de la lutte contre l'Extrémisme Violent au sein des pays du G5.

**Colloque international sur
Monseigneur Dieudonné YOUGBARÉ**

Dans l'Église du Burkina Faso, nous avons connu Monseigneur Dieudonné YOUGBARÉ, dont la vie fut une source d'inspiration pour le diocèse qu'il a fondé : Koupéla. Sa vie d'homme et de prêtre inspira des vocations, non seulement à la vie sacerdotale et religieuse, mais aussi à l'engagement social à la fois institutionnel et personnel de nombreux chrétiens et chrétiennes. Il a vécu intensément pour la cause de l'Évangile et sa vie mérite d'être examinée pour en recueillir le riche patrimoine humain et spirituel de ce serviteur de Dieu qui a laissé un profond sillon sur la terre et les cœurs. Pour promouvoir la connaissance et la dévotion de cet homme de Dieu, nous organisons un colloque international à l'occasion du centenaire de sa naissance. Ce colloque se tiendra à Koupéla du 16 au 19 février 2017. Il rassemblera durant plusieurs jours près de 250 participants dont des personnalités ecclésiastiques, intellectuelles et nécessitera un investissement humain et financier important. Nous comptons sur vos prières et vos soutiens pour la réussite de ce colloque.

L'étoile de Bethléem

Le déroulement de l'histoire de l'Incarnation se poursuit aujourd'hui alors que l'Église célèbre l'Epiphanie. L'histoire des rois mages de l'Est est l'une des plus fascinantes dans toute l'Écriture. Il a beaucoup à nous apprendre sur ce que nous pouvons nous attendre, même dans des circonstances et des endroits qui peuvent sembler insignifiants ou petits. Bethléem était une petite ville, ce que nous pourrions appeler aujourd'hui une ville sans même un feu stop. Pourtant c'est au-dessus de cet endroit apparemment insignifiant que l'étoile directrice s'arrête dans sa propre recherche de l'endroit où le Sauveur serait né. Trop souvent, nous ne parvenons pas à reconnaître le fait que la star de Bethléem vient à se reposer dans notre vie quotidienne, où nous pouvons faire l'expérience de la présence de Dieu, manifestée de façons toujours nouvelles. L'Epiphanie nous appelle à secouer notre stupeur et à reconnaître Celui qui vient pour nous sauver.